

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník)  
v znení neskorších predpisov

---

uzatvorená medzi

Názov: Mana, s.r.o.,  
Adresa: Národná 7, 974 01 Banská Bystrica  
Zastúpená: Janou Suraovou – konateľkou  
IČO: 31591388  
DIČ: 2020460519 IČ DPH: SK2020460519  
Spoločnosť je zapísaná: Okresný súd v Banskej Bystrici, vložka č. 1400/S  
(ďalej len „Mana“)

a

Názov: Mesto Trenčín  
Adresa: Mierové námestie 2, 911 01 Trenčín  
Zastúpené: Mgr. Richardom Rybníčkom - primátorom  
IČO: 00312037  
DIČ: 2021079995  
(ďalej len „Usporiadateľ“)

## Čl. I Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je spolupráca zmluvných strán na spoločnom projekte „Letný Bažant Kinematograf 2011“, ktorý sa uskutoční v termíne od 1.9. do 4.9.2011 vo vopred vybraných priestoroch Mierového námestia v Trenčíne a ktorého generálnym partnerom je spoločnosť Heineken Slovensko, a.s.

## Čl. II Práva a povinnosti zmluvných strán

Strany sa dohodli na týchto podmienkach:

1. Mana je koordinátorom projektu na území Slovenska, vrátane zmluvného zabezpečenia projektu s tretími stranami.
2. Mana sa zaväzuje:
  - a) v určenom termíne 1.- 4.9.2011 zabezpečiť technicky spôsobilú kinoprojekciu letného kinematografu (špeciálne upravený autobus typu RTO) a projekčné plátno;
  - b) zabezpečiť 35 mm kópie filmov podľa dohodnutého programu;
  - c) dodržať program podľa priloženého plánu;
  - d) v prípade nepredvídateľných technických problémov na projekčnom zariadení do dvoch dní zabezpečiť náhradné premietacie zariadenie;
  - e) v dostatočnom časovom predstihu (minimálne 2 týždne pred prvou projekciou) dodať propagačné materiály (plagáty a letáky);
  - f) Mana garantuje, že za filmové projekcie nebude vyberať vstupné;
  - g) Mana sa zaväzuje, že za spoločnú realizáciu tohto projektu si nebude od usporiadateľa nárokovať žiadny honorár.
3. Usporiadateľ sa zaväzuje:
  - a) zabezpečiť technické podmienky, ktoré tvoria prílohu tejto zmluvy;
  - b) zabezpečiť elektrické pripojenie: istenie minimálne 25 A, zásuvka 380V, 25 Hz, dostupnosť zásuvky: cca 50 m (v mimoriadnom prípade do 100 m). Pred každým premietaním je potrebná asistencia miestneho elektrikára pri zhasnutí verejného osvetlenia, ktoré by mohlo narušiť projekciu;
  - c) zabezpečiť dohodnutý priestor pre premietanie: celková plocha 24 x 35 m a prístup kino-autobusu k tomuto priestranstvu;
  - d) spolupracovať pri zaistení povolenia pre vjazd na miesto premietania a zabratie verejného priestranstva na dobu premietania. Špeciálne upravený autobus s premietacou technikou príde na vopred určené miesto premietania v predpoludňajších hodinách v deň prvej projekcie. Miesto premietania autobus opustí nasledujúci deň po poslednej projekcii do 12,00 hod;
  - e) zabezpečiť celodenné sociálne zázemie pre 2-členný obsluhujúci personál kinematografu (WC, sprcha) v blízkosti miesta projekcie a nahlásiť MANA adresu a kontaktnú osobu zodpovednú za zabezpečenie sociálneho zázemia najneskôr 1 týždeň pred začatím produkcie; V prípade, že usporiadateľ nezabezpečí túto požiadavku, objedná na svoje náklady hotelovú izbu v ubytovacom zariadení najbližšom k miestu projekcie.
  - f) zabezpečiť zodpovedajúce sedenie (stoličky, lavičky) počas každého premietania;
  - g) spolupracovať na lokálnej propagácii zastávky kinematografu a programe projekcií;
  - h) asistovať pri zabezpečení adekvátnej ochrany priestranstva počas doby, kedy bude kinematograf na konkrétnej lokácii.

## Čl. III Spoločné ustanovenia

1. Kontaktnou osobou projektu za MANA je Jana Suraová (0905 265 947)  
Kontaktnou osobou projektu za Usporiadateľa je Katarína Martinková (0902 911 352)

2. V prípade, že Mana alebo usporiadateľ zruší zmluvne potvrdený projekt bez riadne doložených dôvodov obidve strany sú si vzájomne povinné uhradiť preukázateľné náklady spojené s projektom uvedeným v tejto zmluve.
3. V prípade nepriaznivého počasia, t.j. silný vietor, búrka, silný dážď, sa projekcia nekoná. Na požiadavku Usporiadateľa je možné projekciu uskutočniť nasledujúci premietací deň po naprogramovanej projekcii.
4. Nepriaznivé počasia, malý záujem nemôžu byť dôvodom k zrušeniu tejto zmluvy.

#### Čl. IV Záverečné ustanovenia

1. Obsah práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy sa riadia slovenským právom.
2. Akékoľvek zmeny alebo doplnky k tejto zmluve môžu byť vykonané len očíslovanými písomnými dodatkami odsúhlaseným oboma zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch rovnakej právnej záväznosti, z ktorých obdrží každá zmluvná strana dve vyhotovenia.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobudne v deň nasledujúci po dni, v ktorom bude zmluva zverejnená v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
5. Účinnosť tejto zmluvy zaniká dňa 5.9.2011.

V Banskej Bystrici, dňa 17.8.2011

V Trenčíne, dňa .....

**MANA, s.r.o.**  
Národná 7  
P.O.BOX 502  
974 00 Banská Bystrica  
IČO: 31591388 DIČ: 2020460519

podpis anonymizovaný

**Jana Suraová**  
konateľ MANA, s.r.o.



podpis anonymizovaný

**Mgr. Richard Rybníček**  
primátor mesta Trenčín

## Technické požiadavky projekcie

### Elektrické pripojenie

Technické údaje: istenie minimálne 25 A  
Zásuvka 380 V, 25 Hz

Dostupnosť: cca 50 m (zásuvka na pripojenie by mala byť najďalej 50 m), dá sa pripojiť ale aj na vzdialenosť 100 m. Ak je táto vzdialenosť väčšia, je potrebné nainštalovať podružný rozvádzač. Pred každým premietaním je potrebná asistencia miestneho elektrikára a možnosť zhasnutia verejného osvetlenia, ktoré môže projekciu narušiť.

### Priestor na premietanie

Celkový záber plochy 24 x 35 m, prístup kino-autobusu k tomuto priestranstvu

Rozmery premietacieho autobusu 11 x 3 m

Rozmery plátna 9 x 3,8 m

Konštrukcia plátna zaberá vrátane kotviaceho zariadenia priestor 19 x 24 m

Vzdialenosť plátna od premietacieho zariadenia 24-28 m

### Povolenie pre vjazd

Zaistiť povolenie pre vjazd autobusu na miesto premietania a zaistiť zabratie verejného priestranstva.

### Časová náročnosť

Príchod na miesto premietania je vždy v polovici dňa pred prvou projekciou. Stavba konštrukcie plátna a hľadiska, umiestnenie a pripojenie autobusu trvá podľa náročnosti cca 3-5 hod. Pred prvou projekciou je nutné zosúladiť premietače (časová náročnosť cca 20min).

### Sociálne zabezpečenie

Pre posádku autobusu (2 osoby) je nutné zaistiť sociálne zázemie (tj. WC a sprcha).

### Zaistenie bezpečnosti

Usporiadatelia jednotlivých predstavení by mali zaistiť odpovedajúcu ostrahu po dobu, kedy bude autobus umiestnený na miestach jednotlivých premietaní.

### Propagácia

Je treba zaistiť v spolupráci s usporiadateľom odpovedajúcu propagáciu tak, aby sa diváci mali možnosť dozvedieť o konaní filmových projekcií.